



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟΝ

ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ὕπ' Ἀρ. 106 τῆς 17ης ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1961

ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

ΜΕΡΟΣ Ι

Συμφώνως τῷ Ἀρθρῷ 52 τοῦ Συντάγματος ὁ ὑπὸ τῆς Βουλῆς τῶν Ἀντιπροσώπων ψηφισθεὶς περὶ Ἀποκαταστάσεως Δημοσίων Ὑπαλλήλων Νόμος τοῦ 1961, τὸ κείμενον τοῦ ὁποῦ ἀκολουθεῖ, ἐκδίδεται ὑπὸ τοῦ Προέδρου καὶ τοῦ Ἀντιπροέδρου τῆς Δημοκρατίας διὰ δημοσιεύσεως εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ἀριθμὸς 48 τοῦ 1961

ΝΟΜΟΣ ΠΡΟΒΛΕΠΩΝ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΑΠΟΛΥΘΕΝΤΩΝ, ΑΝΑΓΚΑΣΤΙΚΩΣ ΑΦΥΠΗΡΕΤΗΣΑΝΤΩΝ, ἢ ΥΠΟΒΙΒΑΣΘΕΝΤΩΝ ΕΚ ΛΟΓΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΔΙΑΡΚΟΥΣΗΣ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ 1ης ΑΠΡΙΛΙΟΥ, 1955 ΚΑΙ ΤΗΣ 19ης ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ, 1959.

Ἡ Βουλὴ τῶν Ἀντιπροσώπων ψηφίζει ὡς ἀκολουθῶς :—

1. Ὁ παρῶν νόμος δύναται νὰ ἀναφέρηται ὡς ὁ περὶ Ἀποκαταστάσεως Δημοσίων Ὑπαλλήλων Νόμος τοῦ 1961. Συνοπτικὸς τίτλος.

2. Ἐν τῷ παρόντι νόμῳ, ἐκτὸς ἐὰν ἄλλως προκύπτῃ ἐκ τοῦ κειμένου— Ἑρμηνεία.

«ἀποκατασταθεὶς» καὶ «ἀποκατάστασις» σημαίνουν τὴν ὑπὸ τινος δικαιουμένου ὑπαλλήλου ἀνάκτησιν τῆς δημοσίας θέσεως καὶ τοῦ βαθμοῦ ὃν κατεῖχε κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν τὴν ἀμέσως προηγουμένην τῆς σχετικῆς ἡμερομηνίας ἢ ἐτέρας ἰσοδυνάμου δημοσίας θέσεως καὶ βαθμοῦ καὶ τὴν καταβολὴν τῶν ἀποδοχῶν καὶ τὴν ἀποκατάστασιν αὐτοῦ εἰς ἅπαντα τὰ δικαιώματα καὶ προνόμια ὧν οὗτος ἀπῆλαυεν κατὰ τὴν τοιαύτην ἡμερομηνίαν·

«ἀπολαβαὶ» περιλαμβάνει τὸν μισθὸν ὡς καὶ τὰ πάσης φύσεως ἐπιδόματα πλὴν τὰ τῶν ἀναπληρωτικῶν διορισμῶν τοιαῦτα·

«Δημοκρατία» σημαίνει τὴν Δημοκρατίαν τῆς Κύπρου·

«δημοσία θέσις» σημαίνει θέσιν τινὰ ἐν τῇ δημοσίᾳ ὑπηρεσίᾳ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἀποικίας τῆς Κύπρου τῆς ὁποίας κατὰ τὴν καθωρισμένην ἡμερομηνίαν ὁ μισθὸς προεβλέπετο ἐν Ἀρθρῷ 1 οἰουδήποτε κεφαλαίῳ οἰουδήποτε προϋπολογισμοῦ (πλὴν τῶν τῆς ἐκτάκτου ἀνάγκης τοιούτων)·

«δημοσία υπηρεσία» σημαίνει, αναφορικῶς πρὸς οἰανδήποτε περίοδον προγενεστέραν τῆς 16ης Αὐγούστου, 1960, τὴν δημοσίαν ὑπηρεσίαν τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἀποικίας τῆς Κύπρου, καὶ αναφορικῶς πρὸς οἰανδήποτε περίοδον ἀπὸ ἢ μεταγενεστέραν τῆς 16ης Αὐγούστου, 1960, τὴν δημοσίαν ὑπηρεσίαν τῆς Δημοκρατίας, περιλαμβανομένης ὑπηρεσίας ἐν τοῖς σώμασιν ἀσφαλείας τῆς Δημοκρατίας·

«δημόσιος υπάλληλος» σημαίνει τὸν κάτοχον δημοσίας τινὸς θέσεως, μονίμου ἢ μὴ, ὅστις εἶναι πολίτης τῆς Δημοκρατίας ἢ δικαιοῦται, συμφώνως τῷ δικαίῳ τῆς ἰθαγενείας ὡς τοῦτο ἐκτίθεται ἐν τῷ ἄρθρῳ 198 τοῦ Συντάγματος, ὅπως τῷ παρασχεθῆ ἢ ἰθαγένεια τῆς Δημοκρατίας·

«δικαιούμενος υπάλληλος» σημαίνει δημόσιον υπάλληλον, ὅστις κατὰ τὴν καθωρισμένην περίοδον—

- (α) ἀπελύθη ἢ οὔτινος ἐτερματίσθησαν αἱ ὑπηρεσίαι ἢ
- (β) ἐγκαταλείψας τὴν δημοσίαν ὑπηρεσίαν ἐλόγιζετο ἀπολυθεὶς ἢ
- (γ) ἀφυπηρέτησεν ἀναγκαστικῶς ἢ
- (δ) ὑπεβιβάσθη,

ἀποκλειστικῶς ἐκ λόγων πολιτικῶν·

«καθωρισμένη περίοδος» σημαίνει τὴν περίοδον μεταξύ τῆς 1ης Ἀπριλίου, 1955, καὶ τῆς 19ης Φεβρουαρίου, 1959, ἀμφοτέρων τῶν ἡμερομηνιῶν περιλαμβανομένων·

«πολιτικοὶ λόγοι» σημαίνει πάντα λόγον ἀφορῶντα εἰς τὴν πραγματικὴν ἢ ὑποτιθεμένην συμμετοχὴν εἰς τινὰ ἢ προσεταιρισμὸν μετὰ τινος, ὁμάδος ἢ ὀργανώσεως λογιζομένης ὑπὸ τῆς τότε Κυβερνήσεως τῆς Ἀποικίας τῆς Κύπρου ὡς προαγωγῆς πολιτικῶν σκοποῦς ἢ εἰς τὴν πραγματικὴν ἢ ὑποτιθεμένην συμμετοχὴν, ἀμέσως ἢ ἐμμέσως, εἰς ἐνεργείας λογιζομένας ὑπὸ τῆς τοιαύτης Κυβερνήσεως ὡς ὑποκινουμένας ἐκ κινήτρων πολιτικῶν·

«συμβεβηκός» σημαίνει τὸν θάνατον τοῦ δικαιουμένου υπαλλήλου ἢ ὅτι οὗτος κατελήφθη ὑπὸ τοῦ ὀρίου ἡλικίας ἀναγκαστικῆς ἀφυπηρέτησεως ἢ τὴν συντυχίαν οἰουδήποτε ἐτέρου συμβεβηκῶτος καθιστῶντος ἀναγκασίαν τὴν ἀφυπηρέτησιν τοῦ δικαιουμένου υπαλλήλου καὶ συνιστῶντος προϋπόθεσιν παροχῆς συντάξεως, φιλοδωρήματος ἢ ἐτέρου ὀφέλους παρεχομένου ἐπὶ τῇ ἀφυπηρέτησιν δυνάμει τῶν διατάξεων τοῦ περὶ Συντάξεων Νόμου·

Κεφ. 311.

«Συμβούλιον» σημαίνει τὸ δυνάμει τοῦ ἄρθρου 3 καθιδρυμένον Συμβούλιον·

«σχετικὴ ἡμερομηνία» σημαίνει τὴν ἡμερομηνίαν καθ' ἣν ὁ δικαιούμενος υπάλληλος ἀπελύθη ἢ ἐτερματίσθησαν αἱ ὑπηρεσίαι αὐτοῦ ἢ ἐλόγιζετο ἀπολυθεὶς ἢ ἀναγκαστικῶς ἀφυπηρέτησας ἢ τὴν ἡμερομηνίαν καθ' ἣν ἠναγκάσθη νὰ παραιτηθῆ ἢ ὑπεβιβάσθη.

Συμβούλιον.

3.—(1) Καθιδρύεται Συμβούλιον συγκείμενον ἐκ τριῶν μελῶν διοριζομένων ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου (ἐξ ὧν εἰς ὀρίζεται ὡς ὁ «Πρόεδρος» τοῦ Συμβουλίου) ὅπερ ἐξετάζει καὶ ἀποφαίνεται ἐάν πρόσωπόν τι εἶναι δικαιούμενος υπάλληλος.

(2) Τὸ Συμβούλιον καθορίζει τὴν ὑπ' αὐτοῦ ἀκολουθητέαν διαδικασίαν καὶ ἀπασαὶ αἱ ἀποφάσεις αὐτοῦ λαμβάνονται διὰ πλειοψηφίας.

Αἰτήσεις
ἀποκαταστάσεως.

Παράρτημα.

4.—(1) Πᾶς ὅστις ἀξιῶ ὅτι κέκτηται τὴν ἰδιότητα τοῦ δικαιουμένου υπαλλήλου δέον ὅπως, ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος νόμου, ὑποβάλλῃ εἰς τὸ Συμβούλιον αἴτησιν ἀποκαταστάσεως ἐν τῷ τύπῳ τῷ ἐκτιθεμένῳ ἐν τῷ Παραρτήματι τοῦ παρόντος Νόμου.

(2) Ἄμα τῇ ὑποβολῇ αἰτήσεώς τινος δυνάμει τοῦ ἑδαφίου (1) τὸ Συμβούλιον θὰ προβαίνει τὸ ταχύτερον εἰς τὴν ἐξέτασιν τῆς τοιαύτης αἰτήσεως καὶ θὰ ἀποφαινῆται ἐάν ὁ αἰτῶν κέκτηται τὴν ιδιότητα τοῦ δικαιουμένου ὑπαλλήλου.

(3) Ἄμα ὡς ληφθῆ ἡ τοιαύτη ἀπόφασις ἀντίγραφον ταύτης διαβιβάζεται παράστα εἰς τὴν ἀρμοδίαν διορίζουσαν ἀρχήν.

(4) Πᾶς ὅστις ἐν τῇ αἰτήσῃ τῇ ὑποβληθείσῃ δυνάμει τοῦ ἑδαφίου (1) προβαίνει, ἐν γνώσει τοῦ γεγονότος, εἰς δηλώσεις αἰτινες εἶναι ἀναληθεῖς ἐν τινι οὐσιώδει σημείῳ, εἶναι ἔνοχος ἀδικήματος καὶ ἐπὶ τῇ καταδίκῃ του ὑπόκειται εἰς φυλάκισιν διὰ χρονικὴν περίοδον μὴ ὑπερβαίνουσαν τοὺς ἕξ μῆνας ἢ εἰς πρόστιμον μὴ ὑπερβαῖνον τὰς τριακοσίας λίρας ἢ εἰς ἀμφοτέρας τὰς ποινὰς τῆς φυλακίσεως καὶ τοῦ προστίμου.

5.—(1) Ἄμα ὡς τὸ Συμβούλιον ἀποφασίσῃ ὅτι πρόσωπόν τι κέκτηται τὴν ιδιότητα τοῦ δικαιουμένου ὑπαλλήλου, ὁ τοιοῦτος ὑπάλληλος ἀνεξαρτήτως παντὸς ἐν οἴκῳ αὐτοῦ ἐτέρῳ νόμῳ διαλαμβανομένου ἀποκαθίσταται, καὶ λογίζεται κατέχων τὴν τοιαύτην θέσιν καὶ βαθμὸν ἀπὸ τῆς σχετικῆς ἡμερομηνίας μέχρι τῆς ἡμερομηνίας τῆς ἀποκαταστάσεως αὐτοῦ.

*Ἀποκατάστασις δικαιουμένου ὑπαλλήλου.

(2) Ὅσακις ἐπαναπροσληφθεῖς ἐν τῇ δημοσίᾳ ὑπηρεσίᾳ δικαιούμενος ὑπάλληλος προήχθη πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος νόμου, οὗτος θὰ ἀποκαθίσταται ἐν τῇ θέσει καὶ βαθμῷ ὃν κατεῖχε κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν τὴν ἀμέσως προηγουμένην τῆς σχετικῆς ἡμερομηνίας ἢ ἐν τινι ἐτέρῳ ἰσοδυνάμῳ θέσει καὶ βαθμῷ καὶ λογίζεται κατέχων τὴν τοιαύτην θέσιν καὶ βαθμὸν ἀπὸ τῆς σχετικῆς ἡμερομηνίας μέχρι τῆς ἡμερομηνίας τῆς ἀμέσως προηγουμένης τῆς ἡμερομηνίας τῆς προαγωγῆς αὐτοῦ.

(3) Ὅσακις λόγω τῆς συντυχίας συμβεβηκότος τινός, ἡ ἀποκατάστασις δικαιουμένου τινός ὑπαλλήλου καθίσταται ἀδύνατος, οὗτος θὰ λογίζεται ἀποκατασταθεὶς ἐν τῇ δημοσίᾳ θέσει καὶ βαθμῷ ὃν οὗτος κατεῖχε κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν τὴν ἀμέσως προηγουμένην τῆς σχετικῆς ἡμερομηνίας ἢ ἐν τινι ἐτέρῳ ἰσοδυνάμῳ θέσει καὶ βαθμῷ καὶ ὡς κατέχων τὴν τοιαύτην θέσιν καὶ βαθμὸν ἀπὸ τῆς σχετικῆς ἡμερομηνίας μέχρι τῆς συντυχίας τοῦ συμβεβηκότος τούτου.

6. Ἐκ τῶν ἀπολαθῶν εἰς ἃς δικαιούται κατὰ ἢ μετὰ τὴν ἀποκατάστασιν αὐτοῦ δικαιουμένος τις ὑπάλληλος, ἐκπίπτονται τὰ ἀκόλουθα :—

*Ἐκπτώσεις.

(α) ἅπασαι αἱ πληρωμαὶ αἰτινες ἐγένοντο εἴτε ὑπὸ μορφήν μισθοῦ, χορηγίας, συντάξεως, χαριστικῆς (ex-gratia) πληρωμῆς εἴτε ἄλλως πως, ἐκ δημοσίων ταμείων, διαρκούσης τῆς καθωρισμένης περιόδου εἰς τὸν τοιοῦτον ὑπάλληλον ἢ εἰς οἰονδήποτε μέλος τῆς οἰκογενείας αὐτοῦ·

(β) ἅπασαι αἱ πληρωμαὶ αἰτινες ἐγένοντο ἐκ ταμείων ἰδιωτικοῦ τινος ἰδρύματος εὐημερίας ἢ φιλανθρωπικοῦ τοιοῦτου, ἢ ἐκ τινός ἄλλου ταμείου βοηθείας διαρκούσης τῆς καθωρισμένης περιόδου, εἰς τὸν τοιοῦτον ὑπάλληλον ἢ εἰς οἰονδήποτε μέλος τῆς οἰκογενείας αὐτοῦ·

(γ) πᾶν ἕτερον εἰσόδημα ληφθὲν ὑπὸ τοῦ τοιοῦτου ὑπαλλήλου, διαρκούσης τῆς καθωρισμένης περιόδου, ἐκ τῆς ἐνασκήσεως ἐπαγγέλματός τινος ἢ ἐκ μισθῶν ὑπηρεσιῶν·

(δ) ἅπασαι αἱ εἰσφοραὶ ἢ καταθέσεις εἰς ἃς ὁ τοιοῦτος ὑπάλληλος θὰ προέβαινε διαρκούσης τῆς καθωρισμένης περιόδου δυνάμει τῶν διατάξεων τῶν ἐκάστοτε ἰσχυόντων Νόμων καὶ Κανονισμῶν :

Νοεῖται ὅτι αἱ τοιαῦται ἐκπτώσεις θὰ γίνωνται ἐν ᾧ τρόπῳ καὶ ὅφ' οὓς ὁρῶντες ἤθελε καθορίσει ὁ Ὑπουργὸς Οἰκονομικῶν.



δικαιούμενος τις υπάλληλος, εις δν ἐγένετο, πρὸ τῆς ἐνάριθμης τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος νόμου, πρότασις ἐπαναδιορισμοῦ εἰς τὴν δημοσίαν ὑπηρεσίαν ἦν οὗτος ἀπέρριψεν, ἀποκαθίσταται δυ-νάμει τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος νόμου, ἡ περίοδος μεταξύ τῆς ἡμερομηνίας τῆς τοιαύτης προτάσεως καὶ τῆς ἡμερομηνίας τῆς ἀποκαταστάσεως αὐτοῦ λογίζεται ὡς περίοδος καθ' ἣν ὁ δικαιούμενος υπάλληλος ἀπουσίαζεν ἐπ' ἀδείᾳ ἄνευ δικαιώματος μισθοῦ.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

("Ἀρθρον 4 (1).)

ΑΙΤΗΣΙΣ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ

Μέρος I.

(δέον ὅπως πληρωθῆ ὑπὸ τοῦ αἰτουήτος)

Πρόεδρον,
Συμβουλίου Ἀποκαταστάσεως Δημοσίων Ὑπαλλήλων,
Λευκωσία.

Διὰ ταύτης ἀξιῶ ὅτι κέκτημαι τὴν ιδιότητα τοῦ δικαιουμένου υπαλλήλου δι' ἅπαντας τοὺς σκοποὺς τοῦ περὶ Ἀποκαταστάσεως Δημοσίων Ὑπαλλήλων Νόμου, ὑπ' ἀρ. 48 τοῦ 1961, καὶ ἐξαίτουμαι ὅπως ἡ ὑπόθεσις μου ἐξετασθῆ ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου τοῦ καθιδρυθέντος δυνάμει τοῦ ἀρθρου 3 (1) τοῦ ὡς εἴρηται νόμου.

2. Ἐκθέτω τὰ ἀκόλουθα στοιχεῖα ἄτινα, ἐξ ὧων κάλλιον γνωρίζω καὶ πιστεύω, εἶναι ἀληθῆ :-

- (1) Πλήρες ὄνομα
(Πρῶτον τὸ Ἐπώνυμον
μὲ κεφαλαία γράμματα).
- (2) Θέσις ἣν κατεῖχον ἐν τῇ
Κυβερνητικῇ Ὑπηρεσίᾳ κατὰ τὸν
χρόνον καθ' ὃν ἀπελύθην κ.λ.π.
- (3) (i) Μισθοδοτικὴ κλίμαξ καὶ πραγματικὸς
μισθὸς δν ἐλάμβανον κατὰ τὸν χρόνον
καθ' ὃν ἀπελύθην κ.λ.π.
(ii) Ἡμερομηνία προσαυξήσεως
- (4) Ἐπιδόματα πληρωτέα κατὰ τὸν χρόνον
τῆς ἀπολύσεως.
(i) Τιμαριθμικὸν Ἐπίδομα.
- (5) Ποσὰ πληρωθέντα ἐκ Ταμείων ἰδιωτικοῦ τινὸς ἰδρύματος
εὐημερίας ἢ φιλανθρωπικοῦ τοιοῦτου, ἢ ἐκ τινος ἄλλου Τα-
μείου Βοηθείας διαρκούσης τῆς περιόδου ἀπολύσεως κ.λ.π.
(i) Εἰς τὸν αἰτουήντα.
(ii) Εἰς τὰ μέλη τῆς οἰκογενείας αὐτοῦ.
- (6) Εἰσόδημα ληφθὲν διαρκούσης τῆς περιόδου ἀπολύσεως
κ.λ.π. ἐκ τῆς ἐνασκήσεως ἐπαγγέλματός τινος ἢ ἐκ μισθω-
τῶν ὑπηρεσιῶν.

Ἐγὼ ἐκ.....
διὰ τῆς παρουσίας ἐπισήμως δηλώ ὅτι τὰ ἐν τῇ παρουσίᾳ αἰτήσει ἐκτι-
θέμενα στοιχεῖα εἶναι, ἐξ ὧων κάλλιον γνωρίζω καὶ πιστεύω, ἀληθῆ
καὶ ἀκριβῆ.

Ἐπὶ τῆς ἀποκαταστάσεως.....

Διευθύνσις.....

Ἡμερομηνία.....1961.